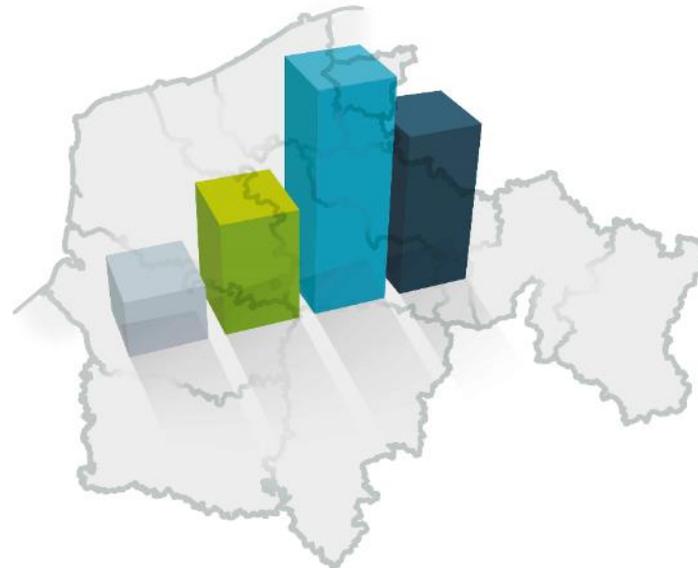


Choix des indicateurs transfrontaliers et la comparabilité entre régions // Keuze van de grensoverschrijdende indicatoren en de vergelijkbaarheid tussen de regio's

Thimus Delphine



# Critères de choix des indicateurs //

## Criteria voor de keuze van de indicatoren

- MoSCoW méthode d'aide à la décision (must, should, could, won't have) // MoSCoW-methode voor beslissingsondersteuning
- Les critères retenus // Gekozen criteria:
  - Indicateur transfrontalier // Grensoverschrijdende indicator
  - Indicateur local // Lokale indicator
  - Mise à jour la plus récente de l'indicateur, si possible avec l'historique // Meest recente update van de indicator, zo mogelijk met de historiek
  - Indicateur disponible dans au moins deux régions et dans les deux pays // Indicator beschikbaar in ten minste twee regio's en in beide landen
  - Indicateurs qui peuvent être comparables entre les régions (fiche de comparabilité) // Indicatoren die vergeleken kunnen worden tussen de regio's (vergelijkbaarheidsfiche)
  - Indicateurs disponibles si possible en routine (critère de pérennisation) // Indicatoren die zo mogelijk routinematig beschikbaar zijn (bestendigingcriterium)

# Indicateurs... pour démarrer //

## Indicatoren ... om te starten

- Objectif du projet : mettre en place le service de partage de métadonnées et tester sa faisabilité avec des indicateurs de test // Doelstelling: de service voor het delen van metadata opzetten en de haalbaarheid ervan testen met testindicatoren
- Indicateurs retenus pour démarrer le service // Gekozen indicatoren voor het opstarten van het systeem:
  - Population totale // Totale bevolking
  - Structure de la population par âge et sexe // Bevolkingsstructuur naar leeftijd eh geslacht
  - Structure de la population par catégorie d'âge (<20 ans; >=65 ans; >=80 ans) // Bevolkingsstructuur per leeftijdscategorie
  - Superficie et densité de population // Oppervlakte en bevolkingsdichtheid

# Indicateurs... pour démarrer // Indicatoren ... om te starten

- Nombre total de ménages privés // Totaal aantal private huishoudens
- Taille moyenne des ménages privés // Gemiddelde huishoudensgrootte
- Taux de chômage localisé au sens du bureau international du travail (BIT) // Werkloosheidsgraad per gebied volgens de defintie van het IAB
- Pourcentage de surface artificialisée // Percentage ruimtebeslag
- Pourcentage de surface non artificialisée // Percentage open ruimte

# Indicateurs... pour l'avenir //

## Indicatoren ... voor de toekomst

- Objectifs à moyen terme // Doelstellingen op middellange termijn:
  - développer de nouvelles fiches de métadonnées // nieuwe metadatafiches creëren
  - enrichir les thématiques et les indicateurs // thema's en indicatoren toevoegen
- Objectif à plus long terme // Doelstellingen op langere termijn:
  - devenir un outil pour les futurs projets transfrontaliers (Interreg, Observatoires transfrontaliers, coopérations transfrontalières) // een tool worden toekomstige grensoverschrijdende projecten (Interreg, Grensoverschrijdende observatoriums, grensoverschrijdende samenwerkingsverbanden)
    - les projets à la recherche d'indicateurs comparables // projecten die op zoek naar vergelijkbare indicatoren
    - les projets qui veulent rendre accessibles le résultat de leurs recherches (indicateurs comparables et mis à jour régulièrement) // projecten die de resultaten van hun studiewerk willen ontsluiten (vergelijkbare indicatoren die regelmatig worden ge-updatet)
  - nécessité d'un soutien politique et de plus de moyens humains // nood aan een politieke ondersteuning en meer personeelsmiddelen

# Fiche de comparabilité // Vergelijkbaarheidsfiche

- Objectif : Aider à l'interprétation lors de la comparaison des indicateurs transfrontaliers // Doelstelling: Interpretatiehulpmiddel bij het vergelijken van de grensoverschrijdende indicatoren
- Contenu : Description des données la plus exhaustive possible et réalisée conjointement avec les trois régions // Content: Zo volledig mogelijke en gezamenlijk door de drie regio's opgestelde beschrijving van de gegevens
  - Source et traitement des données // Bron en verwerking van de gegevens
  - Définition de l'indicateur // Definitie van de indicator
  - Période ou moment de référence // Période of referentietijdstip
  - Année la plus récente // Recenste jaar
  - Fréquence de mise à jour // Updatefrequentie

# Fiche de comparabilité // Vergelijkbaarheidsfiche

- Contenu : Description des données la plus exhaustive possible et réalisée conjointement avec les trois régions // Content: Zo volledig mogelijke en gezamenlijk door de drie regio's opgestelde beschrijving van de gegevens
  - Le plus petit niveau géographique disponible // Kleinst beschikbare geografische niveau
  - Comparabilité dans le temps // Vergelijkbaarheid in de tijd
  - Comparabilité entre régions // Vergelijkbaarheid tussen de regio's
  - Références externes // Externe referenties

# Fiche de comparabilité // Vergelijkbaarheidsfiche

- Points d'attention à ne pas négliger // Niet te verwaarlozen aandachtspunten



	<p><b>FR</b> En France, les étudiants sont comptabilisés dans la commune de leurs études (hautes écoles, unif, ...) et dans la catégorie "autres" au lieu d'être comptabilisés dans la catégories "couple avec enfants".</p> <p> Cette différence entre la France et la Belgique peut biaiser les résultats et diminuer la taille des ménages en France et surestimer la taille des ménages avec enfants en Belgique.</p> <p><b>FL</b> - Le nombre de ménages privés est basé sur la population totale, y compris le registre d'attente.</p> <p><b>WA</b> - Le nombre de ménages privés est basé sur la population officielle, à l'exclusion du registre d'attente.</p> <p> Le nombre de ménages publié sur Provincies in cijfers peut différer du chiffre publié par Statbel.</p>
Le plus petit niveau géographique	<b>BE</b> Commune

PROGRAMME DE COOPÉRATION TRANSFRONTALIÈRE  
GRENSOverschrijdend Samenwerkingsprogramma



**TransStat**

MERCI DE VOTRE ATTENTION  
DANK VOOR UW AANDACHT

[www.interreg-fwvl.eu](http://www.interreg-fwvl.eu)

 @InterregFWVL

AVEC LE SOUTIEN DU FONDS EUROPÉEN DE DÉVELOPPEMENT RÉGIONAL  
MET STEUN VAN HET EUROPEES FONDS VOOR REGIONALE ONTWIKKELING